



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 24 april 2014
(OR. en)**

**8285/14
ADD 1**

**PV/CONS 19
AGRI 259
PECHE 162**

UTKAST TILL PROTOKOLL

Ärende: **3307:e** mötet i Europeiska unionens råd (**JORDBRUK OCH FISKE**) i
Bryssel den 24 mars 2014

PUNKTER FÖR OFFENTLIG ÖVERLÄGGNING¹

Sida

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

A-PUNKTER (dok. 7810/14 PTS A 30)

1. Europaparlamentets och rådets förordning om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG [första behandlingen] (L+U) 4
2. Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 1999/37/EG om registreringsbevis för fordon [första behandlingen] (L+U)..... 5
3. Europaparlamentets och rådets förordning om tekniska vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG [första behandlingen] (L+U) 6
4. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av en unionsinsats för evenemanget Europeisk kulturhuvudstad för åren 2020–2033 [första behandlingen] (L)..... 7
5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om regler och förfaranden för att av bullerskäl införa driftsrestriktioner vid flygplatser i unionen inom en välavvägd strategi och om upphävande av direktiv 2002/30/EG [första behandlingen] (L+U) 7
6. Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1166/2008 vad gäller finansieringsramen för perioden 2014–2018 [första behandlingen] (L) 8
7. Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Copernicusprogrammet och om upphävande av förordning (EU) nr 911/2010 [första behandlingen] (L+U)..... 8
8. Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett unionsprogram till stöd för särskild verksamhet inom finansiell rapportering och revision för perioden 2014–2020 och om upphävande av beslut nr 716/2009/EG [första behandlingen] (L) 9
9. Rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/48/EG om beskattning av inkomster från sparande i form av räntebetalningar (L) 9

¹ Överläggningar om unionens lagstiftningsakter (artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen) samt andra offentliga överläggningar och offentliga debatter (artikel 8 i rådets arbetsordning).

B-PUNKTER (dok. 7668/14 OJ/CONS 19 AGRI 214 PECHE 143)

4. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om informationsåtgärder och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden och i tredjeland [första behandlingen] 10
5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [*Official controls Regulation*] och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 [första behandlingen] 10

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

7. Rapport från kommissionen om obligatorisk angivelse av ursprungsland eller härkomstplats för kött som används som ingrediens 11

*

* *

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

(offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

A-PUNKTER

- 1. Europaparlamentets och rådets förordning om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG [första behandlingen] (L+U)**
PE-CONS 10/14 TRANS 17 CODEC 112

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 91 i EUF-fördraget).

Uttalande från Lettland

"Lettland stöder fullt ut trafiksäkerhetspaketet, som innehåller förslag i syfte att uppgradera lagkraven för periodiska trafiksäkerhetsprovningar och vägkontroller samt fordonsregistrering.

Lettland har under förhandlingarna vidhållit sina betänkligheter när det gäller att ta bort fordonskategori N1 från tillämpningsområdet för förslaget om tekniska vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG, eftersom osäkra och farliga motorfordon i vägtrafiken kan utgöra ett betydande hot mot trafiksäkerheten vilket strider mot trafiksäkerhetsmålen både på nationell nivå och på EU-nivå.

Lettland uttrycker sin besvikelse över de slutgiltiga bestämmelserna om provningsfrekvensen för fordon i kategori N1 enligt förslaget om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG.

I detta avseende delar Lettland Europeiska kommissionens uppfattning i den konsekvensbedömning som åtföljer förslagen i trafiksäkerhetspaketet att minimiprovningsfrekvensen för olika fordonskategorier däribland även kategori N1 enligt definitionen i bilaga I i direktiv 2009/40/EG är alltför låg för att säkerställa optimal trafiksäkerhetsnivå hos fordon i trafik.

Lettland vidhåller sin uppfattning om ovanstående delar men kan stödja antagandet av alla tre lagstiftningsakter som utgör trafiksäkerhetspaketet."

2. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 1999/37/EG om registreringsbevis för fordon [första behandlingen] (L+U)
PE-CONS 11/14 TRANS 18 CODEC 113

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 91 i EUF-fördraget).

Uttalande från Lettland

"Lettland stöder fullt ut trafiksäkerhetspaketet, som innehåller förslag i syfte att uppgradera lagkraven för periodiska trafiksäkerhetsprovningar och vägkontroller samt fordonsregistrering.

Lettland har under förhandlingarna vidhållit sina betänkligheter när det gäller att ta bort fordonskategori N1 från tillämpningsområdet för förslaget om tekniska vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG, eftersom osäkra och farliga motorfordon i vägtrafiken kan utgöra ett betydande hot mot trafiksäkerheten vilket strider mot trafiksäkerhetsmålen både på nationell nivå och på EU-nivå.

Lettland uttrycker sin besvikelse över de slutgiltiga bestämmelserna om provningsfrekvensen för fordon i kategori N1 enligt förslaget om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG.

I detta avseende delar Lettland Europeiska kommissionens uppfattning i den konsekvensbedömning som åtföljer förslagen i trafiksäkerhetspaketet att minimiprovningsfrekvensen för olika fordonskategorier däribland även kategori N1 enligt definitionen i bilaga I i direktiv 2009/40/EG är alltför låg för att säkerställa optimal trafiksäkerhetsnivå hos fordon i trafik.

Lettland vidhåller sin uppfattning om ovanstående delar men kan stödja antagandet av alla tre lagstiftningsakter som utgör trafiksäkerhetspaketet."

3. Europaparlamentets och rådets förordning om tekniska vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG [första behandlingen] (L+U)

PE-CONS 12/14 TRANS 19 CODEC 114

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, varvid den tyska delegationen röstade mot (rättslig grund: artikel 91 i EUF-fördraget).

Uttalande från Lettland

"Lettland stöder fullt ut trafiksäkerhetspaketet, som innehåller förslag i syfte att uppgradera lagkraven för periodiska trafiksäkerhetsprovningar och vägkontroller samt fordonsregistrering.

Lettland har under förhandlingarna vidhållit sina betänkligheter när det gäller att ta bort fordonskategori N1 från tillämpningsområdet för förslaget om tekniska vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG, eftersom osäkra och farliga motorfordon i vägtrafiken kan utgöra ett betydande hot mot trafiksäkerheten vilket strider mot trafiksäkerhetsmålen både på nationell nivå och på EU-nivå.

Lettland uttrycker sin besvikelse över de slutgiltiga bestämmelserna om provningsfrekvensen för fordon i kategori N1 enligt förslaget om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG.

I detta avseende delar Lettland Europeiska kommissionens uppfattning i den konsekvensbedömning som åtföljer förslagen i trafiksäkerhetspaketet att minimiprovningsfrekvensen för olika fordonskategorier däribland även kategori N1 enligt definitionen i bilaga I i direktiv 2009/40/EG är alltför låg för att säkerställa optimal trafiksäkerhetsnivå hos fordon i trafik.

Lettland vidhåller sin uppfattning om ovanstående delar men kan stödja antagandet av alla tre lagstiftningsakter som utgör trafiksäkerhetspaketet."

4. Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av en unionsinsats för evenemanget Europeisk kulturhuvudstad för åren 2020–2033 [första behandlingen] (L)

- Antagande av
 - a) rådets ståndpunkt vid första behandlingen
 - b) rådets motivering
 - 7581/14 CODEC 754 CULT 36
 - 5793/14 CULT 10 CODEC 201
 - + ADD 1
- godkänt av Coreper I den 19 mars 2014

Rådet antog sin ståndpunkt vid första behandlingen i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 167.5 i EUF-fördraget).

5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om regler och förfaranden för att av bullerskäl införa driftsrestriktioner vid flygplatser i unionen inom en välavvägd strategi och om upphävande av direktiv 2002/30/EG [första behandlingen] (L+U)

- Antagande av
 - a) rådets ståndpunkt vid första behandlingen
 - b) rådets motivering
 - 7583/1/14 REV 1 CODEC 755 AVIATION 74 ENV 262
 - 7583/14 ADD 1
 - 5560/14 AVIATION 15 ENV 52 CODEC 149
 - + REV 1 (fi)
 - + ADD 1
- godkänt av Coreper I den 19 mars 2014

Rådet antog sin ståndpunkt vid första behandlingen i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 100.2 i EUF-fördraget).

**Uttalande från kommissionen
om revideringen av direktiv 2002/49/EG**

"Kommissionen diskuterar för närvarande bilaga II till direktiv 2002/49/EG (metoder för att beräkna buller) med medlemsstaterna inför ett antagande under de närmaste månaderna.

Med utgångspunkt i det arbete WHO för närvarande utför beträffande metoderna för att bedöma bullrets effekter på hälsan har kommissionen för avsikt att revidera bilaga III till direktiv 2002/49/EG (bedömning av effekterna på hälsan, dosresponskurvor)."

6. Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1166/2008 vad gäller finansieringsramen för perioden 2014–2018 [första behandlingen] (L)

PE-CONS 46/14 STATIS 28 AGRI 144 CODEC 568

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 338.1 i EUF-fördraget).

7. Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Copernicusprogrammet och om upphävande av förordning (EU) nr 911/2010 [första behandlingen] (L+U)

PE-CONS 144/13 ESPACE 116 COMPET 942 RECH 614 IND 384

TRANS 690 MI 1195 ENER 597 ENV 1232 COSDP 1160 CSC 198

TELECOM 365 CODEC 3082

+ REV 1 (cs)

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 189.2 i EUF-fördraget).

Uttalande från kommissionen

"Efter Europaparlamentets och rådets överenskommelse om att inbegripa Copernicus i den fleråriga budgetramen som ett EU-program omfattas nu den ekonomiska förvaltningen av programmet av bestämmelserna i artikel 317 i EUF-fördraget, enligt vilken kommissionen är skyldig att genomföra budgeten under eget ansvar. När kommissionen fullgör denna skyldighet är den redovisningsskyldig inför Europaparlamentet och rådet.

Budgeten för Copernicus kommer bl.a. att användas för upphandling och inköp av satelliter för rymdkomponenten, uppskjutning av satelliter i rymden, kostnader för att hålla satelliterna i drift samt utgifter för att möjliggöra tillhandahållande av tjänster. Genomförandet av budgeten kommer därför att omfatta många avtal, meddelanden om ändringar i avtal och arbetsorder som är mycket komplexa både när det gäller tekniska aspekter och projektförvaltning. För att dra största möjliga nytta av tillgänglig teknisk expertkunskap och erfarenhet inom de relevanta områdena, framför allt i fråga om upphandling av rymdkomponenten, kommer kommissionen att ingå delegeringsavtal med ESA och Eumetsat, såsom anges i förordningen. Kommissionen planerar att ge ESA och Eumetsat i uppdrag att fungera som upphandlande myndighet för de flesta avtal, inbegripet utvecklingsverksamhet, operativ verksamhet och samfinansierad verksamhet. ESA och Eumetsat kommer därför att ges den flexibilitet som krävs för att kunna genomföra Copernicus och sköta den löpande förvaltningen av avtalen på ett effektivt sätt.

Kommissionen kommer att fungera som upphandlande myndigheten endast om den anser att det är viktigt för att fullgöra sina skyldigheter enligt fördraget, förordningen om Copernicus och budgetförordningen.

Kommissionen påminner om att EU:s medlemsstater kommer att vara fullt delaktiga innan det slutliga beslutet om delegeringsavtalen fattas."

- 8. Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett unionsprogram till stöd för särskild verksamhet inom finansiell rapportering och revision för perioden 2014–2020 och om upphävande av beslut nr 716/2009/EG [första behandlingen] (L)**
PE-CONS 134/13 ECOFIN 1168 EF 273 SURE 29 DRS 224 CODEC 2994
+ REV 1 (el)

Rådet godkände den ändring som anges i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den på så sätt ändrade föreslagna akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (rättslig grund: artikel 114 i EUF-fördraget).

- 9. Rådets direktiv om ändring av direktiv 2003/48/EG om beskattning av inkomster från sparande i form av räntebetalningar (L+U)**
17162/13 FISC 244
+ COR 1

Rådet antog det ovannämnda direktivet (rättslig grund: artikel 115 i EUF-fördraget).

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen bekräftar att om de villkor som anges i artikel 10.2 i direktivet om skatt på sparande inte är uppfyllda före den 1 januari 2015, ska den övergångsperiod som föreskrivs i den artikeln inte löpa ut före den 31 december 2016."

B-PUNKTER

4. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om informationsåtgärder och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden och i tredjeland [första behandlingen]

Interinstitutionellt ärende: 2013/0398 (COD)

– Riktlinjedebatt

7831/14 AGRI 222 AGRIFIN 42 AGRIORG 49 CODEC 801

Rådet noterade de synpunkter som framfördes av kommissionens företrädare och delegationerna och enades om artiklarna 8.3, 12, 12a, 15 och 18 i utkastet till förordning.

5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [*Official controls Regulation*] och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 [första behandlingen]

Interinstitutionellt ärende: 2014/0100 (COD)

– Föredragning av kommissionen

Kommissionens företrädare presenterade den nya förordningen om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter. Han förklarade att även om den gällande förordningen om ekologisk odling hade antagits nyligen, fanns det ett behov av att förbättra den nuvarande lagstiftningen om ekologisk produktion i syfte att undanröja hinder för en hållbar utveckling av ekologisk odling, garantera rättvis konkurrens för odlare, bibehålla konsumenternas förtroende för ekologiska produkter samt förhindra bedrägerier. Han angav att sektorn växer mycket snabbt och att det finns en ökande efterfrågan och handel. Ekologiska produkter bör därför inte längre betraktas som en nischmarknad.

Kommissionens företrädare framhöll att moderniseringen av lagstiftningen i fråga om ekologiska produkter samt den europeiska handlingsplanen för ekologiskt jordbruk var resultatet av en konsekvensbedömning och en intensiv dialog med medlemstaterna, den privata sektorn och medborgarna (via offentligt samråd).

Ordförandeskapet informerade rådet om att det är berett att utan dröjsmål inleda behandlingen av denna nya rättsakt.

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET – OFFENTLIGA DEBATTER

[i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning (på förslag av den franska delegationen)]

7. Rapport från kommissionen om obligatorisk angivelse av ursprungsland eller härkomstplats för kött som används som ingrediens

– Föredragning av kommissionen och diskussion

18148/13 DENLEG 162 AGRI 880 CONSOM 226 SAN 551

Efter det att kommissionens företrädare presenterat rapporten om obligatorisk angivelse av ursprungsland eller härkomstplats för kött som används som ingrediens (18148/13), framförde ett antal delegationer sina synpunkter på rapportens slutsatser, särskilt de tre scenarier som utmålas av kommissionen.
